

**Aviso de Audiencia Pública Participativa:  
Solicitud de Suburban Water Systems para reducir las tarifas de agua en su Solicitud de Costo  
de capital No.18-05-004**

**Miércoles, 22 de agosto de 2018 a las 7:00 p.m.  
Edificio de la oficina estatal de Junipero Serra - Salón Carmel (Auditorio)  
320 West 4th Street  
Los Angeles, CA 90013**

La Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC) quiere oír de usted. Se ha programado una Audiencia de participación pública (PPH) para la fecha, hora y lugar que se indican arriba a fin de recibir sus comentarios sobre la Solicitud (A.18-05-004) de Costo de Capital (CoC) de Suburban Water Systems (Suburban). Un Juez de Derecho Administrativo (Juez) de la CPUC presidirá las PPH para escuchar las inquietudes, los comentarios, y las opiniones acerca de la solicitud propuesta. Uno o más comisionados podrán asistir pero no se tomarán decisiones en esas audiencias. Todos los comentarios del público en las PPH se incluirán en el expediente formal de este procedimiento y pasarán a ser un registro público.

El lugar de la audiencia tiene acceso para sillas de ruedas. Si usted necesita un traductor de un idioma diferente al inglés, o si necesita ayuda especial, comuníquese con la Oficina del Asesor Público (PAO) de la CPUC en la dirección que aparece en la parte inferior de este aviso, con un mínimo de cinco días de anticipación a la fecha de la audiencia. Si no puede asistir a la PPH, puede enviar sus comentarios mediante una carta o un correo electrónico a la PAO.

**Acerca de la Solicitud**

El 1 de mayo de 2018, Suburban presentó la solicitud A.18-05-004 ante la CPUC en la cual pide aprobación para reducir su tasa de rendimiento a partir de la tasa actualmente autorizada, del 8.61% al 8.49% para el período del 1 de enero de 2019 al 31 de diciembre de 2021. En general, los cambios propuestos al costo de capital reducirían los ingresos totales del caso de tasas generales de Suburban pendiente actualmente en aproximadamente \$91,712 (-0.1%) a partir del 1 de enero de 2019. Si bien esta solicitud pide una reducción, Suburban piensa que es suficiente para atraer financiamiento para inversiones en el sistema de agua. Las inversiones en el sistema de agua permitirán a Suburban cumplir con sus obligaciones y servir a sus clientes.

El costo de capital autorizado determina la cantidad de dinero que Suburban tiene permitido recuperar en las tasas como rendimiento para los acreedores y accionistas. En este proceso, la CPUC determinará una estructura de capital razonable (plan financiero), el costo de la deuda a largo plazo (intereses pagados a las entidades crediticias) y una tasa de rendimiento adecuada sobre las acciones comunes (ingresos netos).

Clase de cliente	(Dólares en miles)		
	Ingresos actuales	Aproximado	
		Reducción propuesta	
		\$	%
Residenciales	\$58,955.9	(\$64.3)	-0.1%
Comerciales	\$16,246.2	(\$17.7)	-0.1%
Industriales	\$1,615.0	(\$1.8)	-0.1%
Autoridades públicas	\$3,433.5	(\$3.7)	-0.1%
Otros servicios públicos de agua para la reventa	\$45.4	(\$0.0)	-0.1%
Servicio de agua para la construcción	\$162.8	(\$0.2)	-0.1%
Servicio privado de protección contra incendios	\$1,267.6	(\$1.4)	-0.1%
Servicio de hidrantes para incendios en propiedad privada	\$193.2	(\$0.2)	-0.1%
Agua reciclada	\$2,219.4	(\$2.4)	-0.1%
TOTAL	\$84,139.1	(\$91.7)	-0.1%

**Impacto de la solicitud de Suburban en cuentas residenciales promedio**

La tabla detalla la manera en que la solicitud cambiaría las tarifas de agua de un cliente residencial en su área con un medidor de 3/4" y un consumo promedio de 13 ccf. *Nota: Su cuenta de agua podría variar de este estimado debido a créditos y sobrecargos que están vigentes.*

Área de servicio	Aproximado			
	Cuenta actual	Reducción propuesta	Nueva cuenta propuesta	Reducción propuesta
Área de tarifa 1, San Jose Hills	\$61.11	(\$0.06)	\$61.05	-0.10%
Área de tarifa 2, Whittier/La Mirada	\$59.77	(\$0.06)	\$59.71	-0.10%

### Para más información

Usted podrá ver una copia de la solicitud en las oficinas de Suburban:

**Área de servicio de San Jose Hills**  
2235 E. Garvey Ave., North, Suite A  
West Covina, CA 91791  
(626) 543-2640

**Área de servicio de Whittier/La Mirada**  
15088 Rosecrans Ave.  
La Mirada, CA 90638  
(562) 944-8219

**Oficina principal**  
1325 N. Grand Ave., Ste. 100  
Covina, CA 91724-3603  
(626) 543-2500

También hay copias de la solicitud disponibles para su revisión en la Oficina de Archivos Centrales de la CPUC mediante cita. Para más información, comuníquese con: [aljcentralfilesid@cpuc.ca.gov](mailto:aljcentralfilesid@cpuc.ca.gov) o (415) 703-2045. Podrá revisar una copia digital de la solicitud en la página web de CPUC Docket Card en <https://apps.cpuc.ca.gov/apex/f?p=401:1:0>; Escriba el número del proceso sin guiones en la casilla de búsqueda del número de proceso, después haga clic en Enter/Search box.

### Proceso de la CPUC

Esta solicitud ha sido asignada a un Juez quien determinará cómo recibirá la evidencia y otros documentos relacionados necesarios para que la CPUC establezca un expediente sobre el cual basar su decisión. Las audiencias para evaluar la evidencia pueden tener lugar donde los representantes de servicios públicos, grupos de defensores de los consumidores y otras entidades que han recibido estatus oficial de "partes de este proceso" presentarán sus testimonios y podrían ser sometidos a interrogatorio por otras partes. Estas audiencias para evaluar la evidencia están abiertas al público, pero solo los que tienen estatus de partes podrán participar.

Después de considerar todas las propuestas y la evidencia presentada durante el proceso formal de audiencia, emitirá una decisión propuesta que determinará si se adoptará la solicitud de Suburban, o si esta se modificará o rechazará. Cualquier Comisionado de la CPUC puede patrocinar una decisión alternativa. La decisión propuesta y cualquier decisión alternativa serán dialogadas a voto en una reunión de votación de la Comisión que se programará.

La Oficina de Defensores de los Contribuyentes (ORA, por sus siglas en inglés) ha revisado esta solicitud en nombre de los contribuyentes de Suburban. ORA es el defensor independiente del consumidor dentro de la CPUC con un mandato legislativo de representar a los clientes de servicios públicos propiedad de inversionistas para que obtengan las tarifas más bajas posible por un servicio consistente con los niveles de un servicio confiable y seguro. ORA cuenta con un equipo multidisciplinario con experiencia en economía, finanzas, contabilidad, e ingeniería. Para más información sobre ORA, llame al (415) 703-1584, envíe un correo electrónico a [ora@cpuc.ca.gov](mailto:ora@cpuc.ca.gov), o visite el sitio web de ORA en <http://www.ora.ca.gov/>.

### Manténgase informado

Si desea seguir este proceso, o cualquier otro tema ante la CPUC, puede usar el servicio de suscripción gratuito de la CPUC. Inscríbese en: <http://subscribecpuc.cpuc.ca.gov/>. Si desea saber cómo puede participar en el proceso, si tiene comentarios informales o preguntas sobre los procesos de la CPUC, puede acceder a la página web de la oficina del Asesor Público (PAO) de la CPUC, en <http://cpuc.ca.gov/pao/>. También puede comunicarse con la oficina del Asesor Público de la manera siguiente:

Por correo:	CPUC Public Advisor's Office 505 Van Ness Avenue San Francisco, CA 94102	Correo electrónico:	<a href="mailto:public.advisor@cpuc.ca.gov">public.advisor@cpuc.ca.gov</a>
		Llame a:	Línea gratuita (866) 849-8390 o al (415) 703-2074 TTY línea gratuita (866) 836-7825 o TTY (415) 703-5282

Haga referencia a la **Solicitud de CoC No. 18-05-004 de Suburban** en toda comunicación que tenga con la CPUC con respecto a este asunto. Todos los comentarios del público pasarán a formar parte del expediente de correspondencia pública perteneciente a este proceso y se pondrá a disposición para la revisión por parte del Juez asignado, los Comisionados y el personal correspondiente de la CPUC.